

Kitchen CD Clock Radio

AJ6110

AJ6111

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/welcome
or call

I-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome
ou formez le
I-800-661-6162 (Francophone)
I-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)
Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips. Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/welcome
o llame al teléfono
I-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



PHILIPS

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

***Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-inclusé afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

***Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes défectuosités compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

***Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les priviléges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales aux-quelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

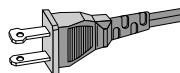
No. de série : _____

PHILIPS

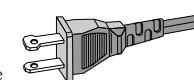
Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez avec un chiffon sec uniquement.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur; cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.
9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. **Protegez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés** par le fabricant.
12. **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.



Prise polarisée C.A.



Prise de terre



Utilisez uniquement un meuble sur roulettes, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renverse.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **Si la prise SECTEUR ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de désaccouplage, le dispositif de désaccouplage doit rester facilement accessible.**
16. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :
Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.
Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
17. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
18. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
19. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlé afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbol de d'un appareil de classe II

Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Informations générales

Accessoires fournis	22
Informations concernant l'environnement ...	22
Entretien	22
Informations sur la sécurité	22

Installation

Montage de l'appareil sous un meuble	23
Préparation	
Montage de l'appareil	
Alimentation	23
Pile de secours (not included)	
Utilisation de l'alimentation à courant alternatif	
Utiliser la télécommande	24
Réglage de l'horloge	24
Pour activer/désactiver le mode Heure d'été (DST)	

Boutons de Contrôles

Boutons de Contrôles sur l'appareil	25
Télécommande	25

Fonctions de Base

Mise en/hors service et choix des fonctions	26
Réglage du volume et du son	26
Réglage du volume	
DBB	
Mute	26
Informations à l'affichage	26

CD

Disques de lecture	27
Lecture des disques	27
Sélectionner et rechercher	27
Sélectionner une plage différente	
Trouver un passage au sein d'une plage	
durant la lecture	
Les divers modes de lecture:	
REPEAT, SHUFFLE	27
Programmation de numéros de plages	28
Suppression d'une programmation	

Radio

Réglage des stations radio	29
Programmation de stations radio	29
Programmation manuelle	
Ecouter une station programmée	

Minuteur

.....	30
-------	----

Spécifications

.....	31
-------	----

Dépannage

.....	32
-------	----

Informations générales

Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et**
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.**

Accessoires fournis

- Télécommande avec une pile de type CR2025
- kit de Montage:
Schéma, 4 pièces d'écartement, 8 vis

Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons fait notre possible pour que les emballages puissent facilement être triés entre trois matériaux séparés : carton (boîte), polystyrène et polyéthylène (sacs, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est composé de matériaux qui peuvent être recyclés lorsqu'il est démonté par une entreprise spécialisée. Merci de respecter les consignes locales relatives à l'élimination des matériaux d'emballage, des piles usagées et des vieux appareils.

Entretien

Nettoyage du coffret

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'un détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- Si un disque est sale, utilisez un chiffon de nettoyage. Essuyez le disque en partant du centre. N'essuyez pas en mouvements circulaires.



● N'utilisez pas de solvants, comme de l'essence, du diluant, des produits de nettoyage du commerce ou une bombe antistatique destinée aux disques vinyle.

Nettoyage de la lentille

- A l'usage, la saleté ou la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour maintenir la qualité de lecture, nettoyez la lentille à l'aide de produit Philips CD Lens Cleaner ou autre produit de nettoyage du commerce. Suivez les instructions fournies avec ce produit..

Informations sur la sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, dure et stable.
- N'exposez jamais l'appareil, les piles, les CD à l'humidité, à la pluie, au sable ni à une chaleur excessive due à la production de chaleur propre à l'équipement ou à l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Placez l'appareil à un endroit correctement ventilé afin d'empêcher l'accumulation de chaleur à l'intérieur. Prévoyez au moins 10 cm (4 pouces) d'espace libre à l'arrière et au-dessus de l'appareil et 5 cm (2 pouces) de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets inflammables telles que des bougies allumées.
- Les pièces mécaniques de l'équipement contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent donc aucun huilage ni lubrification.

Attention

Rayonnement laser visible et invisible. Si le couvercle est ouvert, ne regardez pas le faisceau.

Haute tension ! Ne pas ouvrir. Risque d'électrocution !

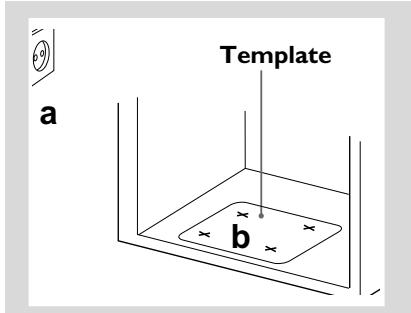
Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.

Tout modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.

Montage de l'appareil sous un meuble

Préparation

- Faites-vous aider. Une main supplémentaire pour maintenir l'appareil permet d'effectuer le montage plus rapidement et plus facilement.
- Vous pouvez installer l'appareil dans une cuisine avec ou sans pièces d'écartement.
- a** Choisissez un emplacement de montage à proximité d'une prise murale.



- b** Utilisez le schéma de montage pour vérifier si l'agencement et l'épaisseur du socle de votre meuble de cuisine conviennent.

Materiel en perchlorate : une manipulation particulière peut être requise.
Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Montage de l'appareil

Pour de plus amples informations concernant le kit de Montage, reportez-vous aux instructions imprimées dans **Mise en service rapide** et au

Schéma

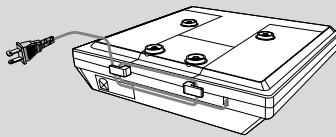
IMPORTANT!

- Ne branchez jamais un cordon d'alimentation CA sur la prise secteur avant d'avoir terminé l'installation.**
- Installez l'appareil près d'une prise d'alimentation AC et où l'accès à la prise électrique est aisée.**
- N'utilisez pas un transformateur ou une rallonge.**
 - Installez l'appareil aussi loin que possible de toute source d'interférences, telle qu'un frigidaire, un four à micro-ondes, une lampe fluorescente, etc.**
 - Il doit y avoir une distance d'au moins 2.5" entre l'appareil et le mur.**



– Pour réduire le risque d'incendie, ne placez aucun appareil de cuisson ou de chauffage au dessous de l'appareil.

– Pour éviter tout encombrement ou danger, enroulez le cordon d'alimentation autour des crochets prévus à cet effet pour éviter qu'il ne pende.



Alimentation

Cette appareil fonctionne sur secteur. Il est cependant recommandé d'y insérer une pile 9V pour garantir une alimentation de secours pour la mémoire. Ainsi, en cas de coupure de courant, l'appareil sauvegarde l'heure, les programmations et les présélections radio. Pour économiser l'énergie, l'afficheur s'éteint et vous n'avez plus accès aux fonctions CD et tuner.

Pile de secours (not included)

- Introduisez 1 x 9V pile (de préférence alcaline) de polarité correcte

Les piles contiennent des produits chimiques, dont elles doivent être rebutées adéquatement.

Utilisation de l'alimentation à courant alternatif

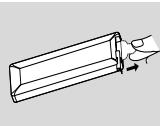
- Connectez le cordon d'alimentation CA à la prise murale, ce qui active l'alimentation.

L'étiquette des caractéristiques est située à la base de l'appareil.

Utiliser la télécommande

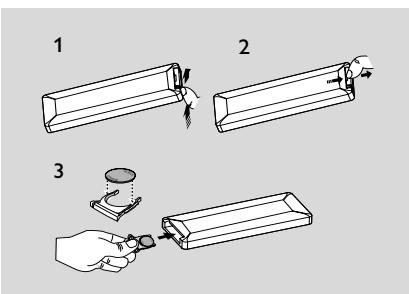
IMPORTANT!

- Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande.
- Pointez toujours la télécommande directement vers le capteur infra rouge.



Pour remplacer la pile

- 1 Appuyez et maintenez **◀** comme indiqué
- 2 En même temps, tirez le plateau de la pile où il est indiqué ▼
- 3 Enlevez la pile usée et insérez une nouvelle pile de type CR2025
- 4 Replacez le plateau de la pile



ATTENTION!

- Retirez la pile lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.

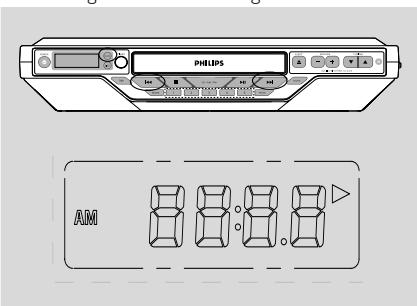
Materiel en perchlorate : une manipulation particulière peut être requise.

Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Réglage de l'horloge

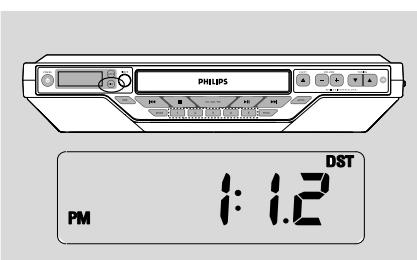
L'heure est affichée suivant le format de 12 heures.

- 1 Sur l'appareil, maintenez enfoncée la touche **CLOCK**
 - Les chiffres des heures se mettent à clignoter (**AM** 12: 00 par défaut)
- 2 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement **◀▶** pour régler les heures
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage
 - Les chiffres des minutes se mettent à clignoter
- 4 Répétez Étape 3 pour régler les minutes
- 5 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage
 - L'horloge affiche l'heure réglée



Pour activer/désactiver le mode Heure d'été (DST)

- 1 En mode de veille, maintenez enfoncée la touche **DISP** sur l'appareil
 - L'horloge avance d'une heure. **DST** apparaît
- 2 Appuyez nouvelle fois sur **DISP**
 - L'appareil repasse en mode Heure normale. **DST** disparaît.



Boutons de Contrôle (illustrations en page 3)

Français

Boutons de Contrôles sur l'appareil

① POWER

- met l'appareil en marche ou en mode de veille

② Display

- indique l'état de l'appareil

③ CLOCK

- réglage de l'heure de l'horloge

④ TIMER

- minuteur d'alarme avec options de réglage de 1 à 180 minutes

⑤ ▶◀ / ▶▶

- **CD:** pour sauter / rechercher des plages / des passages vers l'avant / vers l'arrière
- **RADIO:** réglage des émetteurs radio
- **CLOCK:** réglage des heures/minutes

⑥ ■

- arrêt de lecture;
- effacement du programme

⑦ CD/AM/FM

- sélectionne la source: CD ou radio (AM ou FM)

⑧ ▶ II

- redémarre ou interrompt provisoirement la lecture

⑨ ▲ EJECT

- ouvre/ ferme la porte de CD

⑩ VOLUME -/+

- ajuste le niveau de volume

⑪ TUNING ▼/▲

- **RADIO:** permet de choisir une station radio présélectionnée

⑫ IR

- Capteur pour la télécommande infra rouge

Conseils pratiques : Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.

⑬ MUTE

- coupe temporairement le son

⑭ PROG

- **RADIO:** permet de programmer des stations radio

- **CD:** programmation des plages

⑮ Numeric Keypad (1-5)

- **RADIO:** permet de choisir une station radio présélectionnée

⑯ MODE

- permet de choisir les différents modes de lecture: par exemple, REPEAT ou SHUFFLE (ordre aléatoire)

⑰ DBB (Dynamic Bass Boost)

- turns the bass enhancement on/off

⑱ DISP

- sélectionne affichage de l'heure/le minuteur ou l'état de l'appareil

- **In standby mode:** Maintenez la touche enfoncee pour activer/désactiver le mode Heure d'été (DST)

⑲ Crochets

- pour enruler le cordon d'alimentation et éviter qu'il ne pende

⑳ compartiment de la pile

- insérez une pile 9V pour garantir une alimentation de secours pour la mémoire

Télécommande

㉑ POWER

- met l'appareil en marche ou en mode de veille

㉒ Boutons sources

CD

- sélectionne la source CD

RADIO

- sélectionne la source radio et alterne entre les gammes d'ondes: FM et MW

㉓ ■

- arrêt de lecture;
- effacement du programme

▶ II

- redémarre ou interrompt provisoirement la lecture

㉔ ▶◀ / ▶▶

- **CD:** pour sauter / rechercher des plages / des passages vers l'avant / vers l'arrière

- **RADIO:** réglage des émetteurs radio

- **CLOCK:** réglage des heures/minutes

㉕ VOL +/-

- ajuste le niveau de volume

㉖ PRESET ▲ / ▼

- **RADIO:** permet de choisir une station radio présélectionnée

㉗ MUTE

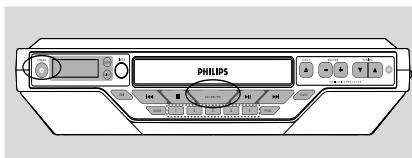
- coupe temporairement le son

Mise en/hors service et choix des fonctions

- ➊ Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension
→ L'appareil se remet sur la dernière source sélectionnée
→ L'écran s'allume
- ➋ Pour sélectionner la fonction désirée, appuyez sur **CD/AM/FM** une ou plusieurs fois (ou **CD** ou **RADIO** sur la télécommande)
- ➌ Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil en veille
→ La lumière de l'écran s'éteint

Conseils utiles:

- Les paramètres de tonalité, les présélections du tuner et le volume sonore sont préservées en mémoire.



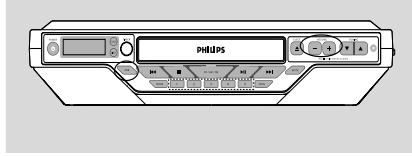
Réglage du volume et du son

Réglage du volume

- ➊ Ajustez le volume sonore à l'aide du bouton **VOLUME -/+**
→ **VOL** et la valeur actuelle (00 à 31) sont affichés

DBB

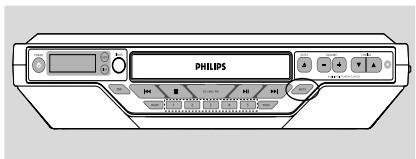
- ➊ Sur l'appareil, appuyez sur **DBB** (**D**ynamic **B**ass **B**oost) pour mettre en/hors service la valorisation des basses
→ **DBB** apparaît si **DBB** est activé



MUTE

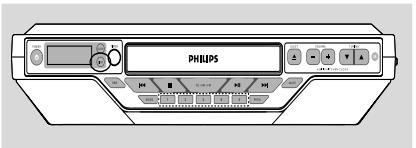
Durant la lecture, vous pouvez désactiver le son de manière temporaire sans éteindre l'appareil.

- ➊ Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande pour couper le son
→ **MUTE** apparaît. La lecture continue sans le son
- ➋ Pour remettre le son, appuyez de nouveau sur **MUTE** ou arégler les commandes de volume
→ **MUTE** disparaît



Informations à l'affichage

- ➊ Pendant la lecture, appuyez sur **DISP** pour alterner entre l'affichage de l'heure//le minuteur et de l'état de l'appareil
- ➋ En mode de veille, appuyez sur **DISP** pour activer la luminosité de l'affichage de l'horloge
→ Après 15 secondes, la lumière de l'écran s'éteint automatiquement



Disques de lecture

Avec ce système, vous pouvez lire

- Tous les CD audio déjà enregistrés (CDDA)
- Tous les CD-R et CD-RW audio finalisés

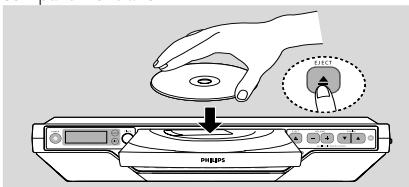


IMPORTANT!

- Ce système est conçu pour les disques normaux. N'utilisez donc pas d'accessoires comme des anneaux de stabilisation de disques ou des feuilles de traitement de disques etc.

Lecture des disques

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension, puis sur la touche **CD/AM/FM** une ou plusieurs fois pour sélectionner la source CD
- 2 Appuyez sur **▲ EJECT** pour ouvrir le compartiment à CD



- 3 Introduisez un disque avec la face imprimée orientée vers le haut. Appuyez de nouveau sur **▲** pour fermer le compartiment
 - **r EJECT** est affiché lorsque le lecteur parcourt le contenu du CD
 - La lecture commence automatiquement. L'affichage indique le numéro de plage courante



- 4 Pour interrompre la lecture, appuyez sur **▶ II**. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour reprendre la lecture
- 5 Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur la touche **■**
 - L'affichage indique le nombre total de plages

Conseils utiles:

La lecture de CD s'arrêtera également dans les cas suivants:

- la porte du compartiment CD est ouverte;
- le CD est arrivé à la fin
- sélectionnez une autre source: CD ou radio (AM ou FM)

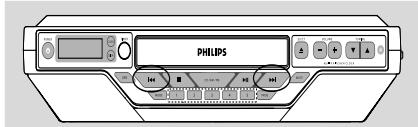
Selectionner et rechercher

Selectionner une plage différente

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀◀ / ▶▶** de manière à afficher la plage voulue

Trouver un passage au sein d'une plage durant la lecture

- 1 Durant la lecture, appuyez et maintenez la touche **◀◀ / ▶▶**
 - La lecture rapide se fait
- 2 Lorsque vous reconnaissiez le passage désiré, relâchez **◀◀** ou **▶▶**
 - La vitesse de lecture normale reprend



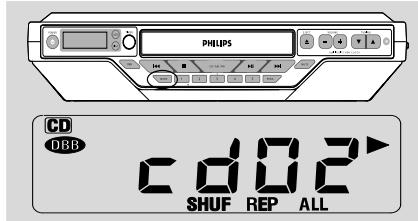
Les divers modes de lecture: REPEAT, SHUFFLE

SHUF – toutes les plages du CD sont lues dans un ordre aléatoire

REP – la plage actuelle est lue en continu
REP ALL – toutes les pistes du CD ou de la programmation sont lues à répétition

SHUF REP ALL – toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire, et ceci à répétition

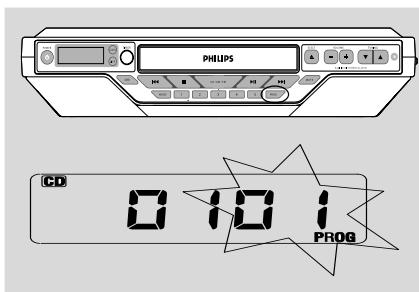
- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **MODE** le nombre de fois nécessaire pour sélectionner le mode de lecture
- 2 Pour sélectionner la lecture normale, appuyez sur la touche **MODE** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que les divers modes ne soient plus affichés



Programmation de numéros de plages

Il est possible de mémoriser jusqu'à 20 plages dans un certain ordre. Il est également possible de mémoriser une certaine plage à plusieurs reprises.

- ➊ En position stop, appuyez sur **PROG** pour entrer en mode de programmation
→ **0** : apparaît à l'écran d'affichage pour indiquer le début de la programmation. **PROG** et le numéro de plage courante se met à clignoter



- ➋ Appuyez à plusieurs reprises sur **◀◀ / ▶▶** de manière à afficher la plage voulue
- ➌ Appuyez sur **PROG** pour entrer le numéro de plage en mémoire.
→ L'affichage indique **02** (jusqu'à 20 consécutivement), pour indiquer la position de programmation suivante disponible. **PROG** et le numéro de plage courante se met à clignoter
- ➍ Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les plages désirées
→ **FULL** s'affiche si vous tentez de mémoriser plus de 20 plages
- ➎ Pour démarrer la lecture de votre programme, appuyez sur **▶ II**

Suppression d'une programmation

Pour supprimer la programmation:

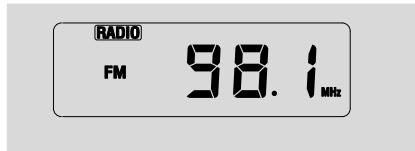
- Appuyez sur **■**
 - une fois en mode arrêt;
 - deux fois durant la lecture
- Ouvrez le compartiment CD

Réglage des stations radio

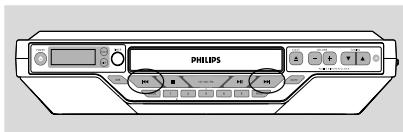
- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension, puis sur la touche **CD/AM/FM** une ou plusieurs fois pour sélectionner la source radio (AM ou FM)

ou

Sur la télécommande, Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre l'appareil sous tension, puis sur la touche **RADIO** une ou plusieurs fois pour choisir la gamme de fréquences: FM ou AM
→ L'écran affiche: **RADIO**, la fréquence de la station de radio et la gamme de fréquences



- 2 Maintenez enfoncée la touche **◀▶** jusqu'à ce que la fréquence défile sur l'écran.
→ L'appareil s'arrête automatiquement sur toutes les stations dont le niveau de réception est suffisant
- 3 Répétez étape 3 si nécessaire pour trouver la station désirée
- Pour arrêter l'appareil sur une station dont la réception est faible, appuyez brièvement sur les touches **◀▶** autant de fois que nécessaire pour obtenir la meilleure réception possible



Pour améliorer la réception radio:

- Pour FM, dépliez et réglez le cordon d'alimentation CA

Programmation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 25 stations radio (15 FM et 10 AM).

Programmation manuelle

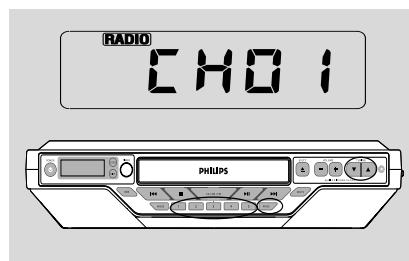
- 1 Réglez la réception de la station désirée (voir **Réglage des stations radio**)
- 2 Appuyez sur la touche **PROG** pour activer la programmation
→ L'affichage indique le numéro de préréglage **PROG**se met à clignoter
- 3 Appuyez sur **PROG**pour confirmer
→ **PROG**disparaît

Conseils utiles :

- Si vous sauvegardez plus de 15 stations FM ou 10 stations AM, la nouvelle station remplacera la 1ère station enregistrée.

Ecouter une station programmée

- Appuyez sur les numéros **1 à 5** sur l'appareil pour sélectionner la station désirée (1-5) ou
Appuyez sur la touche **TUNING/PRESET**
▲/▼ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la station désirée s'affiche
→ Le numéro de préréglage s'affiche brièvement



Minuteur

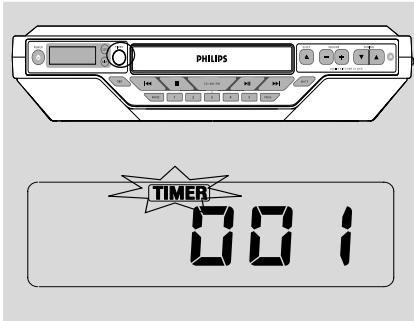
Réglez le temps du minuteur pour activer l'alarme sonore.

Réglage de le minuteur

- ① Sur l'appareil, appuyez sur **TIMER** pour activer le minuteur.
→ Les chiffres **0 15** se mettent à clignoter. **TIMER** apparaît
- ② Tournez le bouton du **TIMER** dans le sens antihoraire-/horaire pour régler le temps du minuteur (de 001 à 180 minutes)
→ L'écran affiche l'option sélectionnée
- ③ Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
→ Le temps du minuteur commence son compte à rebours. **TIMER** se mettent à clignoter

Pour désactiver le minuteur

Appuyez sur **TIMER** pendant le compte à rebours
→ L'afficheur repasse à l'affichage de l'heure



AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie	2 x 2W RMS
Enceintes	4 Ω
Rapport signal/bruit	≥ 60dB
Réponse en fréquence	125Hz~16kHz

LECTEUR DE CD

Plages programmables	20
Réponse en fréquence	80Hz~125kHz
Rapport signal/bruit	≥ 50dB
Distorsion audio	1.5%
Séparation des canaux	≥ 30dB (1kHz)

TUNER

Bande d'ondes	
AM	520~1710 kHz
FM	87.5~108 MHz
Nombre de présélections	25

GÉNÉRALITÉS

Alimentation secteur	AC120V/60Hz
Consommation	
Max.	30W
Veille	1.5W
Dimensions (l x h x p)	300mmx67mmx230mm 11.8" x 2.64" x 9.05"
Poids2kgs 4.4lbs

***Les caractéristiques et l'apparence externe
sont susceptibles d'être modifiées sans
préavis.***

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
aucun Ecran s'affiche	<ul style="list-style-type: none">✓ Introduisez un disque.✓ Vérifiez si le disque est tourné du bon côté.✓ CD-R/CD-RW est vierge ou le CD n'a pas été reconnu. Utilisez un CD-R/CD-RW reconnu✓ De la condensation s'est formée sur la lentille. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé et attendre que l'humidité condensée sur la lentille soit évacuée
Pas de tonalité	<ul style="list-style-type: none">✓ Vérifiez l'appareil est connecté correctement✓ Appuyez sur MUTE pour activer de nouveau le son✓ Augmentez le volume.✓ Le CD est un CD-ROM ou contient des fichiers non audio. Utilisez uniquement des CD audio
Tous les boutons sont sans effet.	<ul style="list-style-type: none">✓ Débranchez puis rebranchez le cordon secteur puis remettez la chaîne en marche.
La télécommande ne fonctionne pas correctement	<ul style="list-style-type: none">✓ Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande.✓ Réduisez la distance par rapport à la chaîne.✓ Remplacez la pile.✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.
Mauvaise réception radio.	<ul style="list-style-type: none">✓ Pour améliorer la réception radio: Pour FM, dépliez et réglez le cordon d'alimentation CA.✓ Eloignez l'appareil du téléviseur ou du magnétoscope.
Le réglage de l'horloge et du temporisateur est effacé.	<ul style="list-style-type: none">✓ Il s'est produit une panne de courant ou le cordon secteur a été débranché. Réglez de nouveau l'horloge et le temporisateur.

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de recharge neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de recharge devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu statinaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRIQUEAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48882

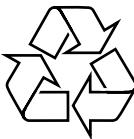
PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA

P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>

<http://www.philips.com/welcome>



AJ6110

AJ6111

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Printed in China

PDCC-AL-0903